

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 1358/2003,**annettu 31 päivänä heinäkuuta 2003,****matkustajien, rahdin ja postin lentokuljetuksia koskevista tilastotiedoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 437/2003 täytäntöönpanosta sekä liitteiden I ja II muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon matkustajien, rahdin ja postin lentokuljetuksia koskevista tilastotiedoista 27 päivänä helmikuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 437/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 437/2003 10 artiklan mukaan komission olisi vahvistettava mainitun asetuksen täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt.
- (2) On tarpeen laatia luettelo yhteisön lentoasemista, lukuun ottamatta niitä lentoasemia, joilla on ainoastaan satunnaisesti kaupallista liikennettä, sekä myönnettävistä poikkeuksista.
- (3) Toimitettavien tietojen muoto on tarpeen määritellä riittävän yksityiskohtaisesti sen varmistamiseksi, että tällaiset tiedot käsitellään nopeasti ja kustannustehokkaasti.
- (4) Järjestelyt tilastotulosten levittämisestä olisi laadittava.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 437/2003 10 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan mukaisesti komission olisi mukautettava myös mainitun asetuksen liitteiden eritelmät.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 437/2003 liitteissä I ja II olevaa toimitettavien tietojen tietuerakennetta, tunnuksia ja määritelmiä on tarpeen mukauttaa.
- (7) Sen vuoksi olisi muutettava asetusta (EY) N:o 437/2003.

- (8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat neuvoston päätöksellä 89/382/ETY, Euratom ⁽²⁾ perustetun tilasto-ohjelmakomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 437/2003 3 artiklan 2 kohdan, 3 artiklan 4 kohdan ja 3 artiklan 5 kohdan soveltamiseksi luettelon yhteisön lentoasemista, lukuun ottamatta niitä lentoasemia, joilla on ainoastaan satunnaisesti kaupallista liikennettä, sekä myönnettävien poikkeusten on oltava sellaiset kuin ne on määritellään tämän asetuksen liitteessä I.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 437/2003 7 artiklan soveltamiseksi tulokset on toimitettava noudattaen tämän asetuksen liitteessä II olevaa tiedostojen ja tietojen toimittamiseen käytettävän välineen kuvausta.

3 artikla

Asetuksen (EY) N:o 437/2003 8 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi komissio levittää kaikki tiedot, joita jäsenvaltiot eivät ole julistaneet salassa pidettäviksi, millä tahansa välineellä ja mitä tahansa tietorakennetta noudattaen.

4 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 437/2003 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteellä III.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä heinäkuuta 2003.

Komission puolesta

Pedro SOLBES MIRA

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 66, 11.3.2003, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 181, 28.6.1989, s. 47.

LIITE I

LENTOASEMALUOKAT, LUETTELOT YHTEISÖN LENTOASEMISTA SEKÄ POIKKEUKSET

I Lentoasemaluokat ja huomioon otettavat viitekaudet

Yhteisön lentoasemat voidaan jakaa neljään luokkaan:

- Luokka "0": lentoasemat, joiden matkustajamäärä on alle 15 000 matkustajayksikköä vuodessa, katsotaan sellaisiksi joilla on "ainoastaan satunnaista kaupallista liikennettä", ja niillä ei ole 3 artiklan 3 kohdan mukaista raportointivelvoitetta.
- Luokka "1": lentoasemat, joiden matkustajamäärä on 15 000—150 000 matkustajayksikköä vuodessa, toimittavat vain taulukossa C1 määritellyt tiedot.
- Luokka "2": lentoasemat, joiden matkustajamäärä on enemmän kuin 150 000 mutta vähemmän kuin 1 500 000 matkustajayksikköä vuodessa, toimittavat liitteen I kaikissa taulukoissa määritellyt tiedot, mutta niille voidaan 3 artiklan 4 kohdassa säädetyn edellytyksin myöntää täydellisiä tai osittaisia poikkeuksia vuoteen 2003, 2004 tai 2005 saakka.
- Luokka "3": lentoasemat, joiden matkustajamäärä on vähintään 1 500 000 matkustajayksikköä vuodessa, toimittavat liitteen I kaikissa taulukoissa määritellyt tiedot, mutta niille voidaan 3 artiklan 5 kohdassa säädetyn edellytyksin myöntää täydellinen tai osittainen poikkeus taulukon B1 osalta ainoastaan vuonna 2003.

Lentoasemaluokan määrittämiseksi vuonna N matkustajayksikköjen laskennassa huomioon otettava viitevuosi on seuraava:

- luokkiin "0", "1" ja "2" kuuluvat lentoasemat: vuosi N-2,
- luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: vuosi N (lukuun ottamatta raportointivuoden 2003 taulukoita, joissa otetaan huomioon vuoden 2001 matkustajayksiköt, sekä raportointivuoden 2004 taulukoita, joissa otetaan huomioon vuoden 2003 matkustajayksiköt).

Lentoasemat, joiden matkustajayksikköiden määrä on vähentynyt vuodesta N-2 vuoteen N-1, voivat käyttää vuotta N-1 luokituksen viitevuotena.

II Sallitut poikkeukset

Tiivistelmätaulukko raportointivuoden ja yhteisön lentoasemien kokoluokan mukaan jaoteltuna.

Yhteisön lentoasemien kokoluokka	Vuosi 2003	Vuosi 2004	Vuosi 2005
0) Alle 15 000 matkustajayksikköä	ei raportointivelvoitetta	ei raportointivelvoitetta	ei raportointivelvoitetta
1) 15 000—150 000 matkustajayksikköä	C1 (poikkeus mahdollinen)	C1 (poikkeus mahdollinen)	C1 (poikkeus mahdollinen)
2) Enemmän kuin 150 000 mutta vähemmän kuin 1 500 000 matkustajayksikköä	A1 (poikkeus mahdollinen) B1 (poikkeus mahdollinen) C1 (poikkeus mahdollinen)	A1 (poikkeus mahdollinen) B1 (poikkeus mahdollinen) C1 (poikkeus mahdollinen)	A1 (poikkeus mahdollinen) B1 (poikkeus mahdollinen) C1 (poikkeus mahdollinen)
3) Vähintään 1 500 000 matkustajayksikköä	A1 (ei poikkeuksia) B1 (poikkeus mahdollinen) C1 (ei poikkeuksia)	A1 (ei poikkeuksia) B1 (ei poikkeuksia) C1 (ei poikkeuksia)	A1 (ei poikkeuksia) B1 (ei poikkeuksia) C1 (ei poikkeuksia)

Poikkeukset voivat olla osittaisia tai täydellisiä.

Osittaisia poikkeuksia voidaan myöntää vain seuraavien kenttien osalta: "lento-yhtiötä koskevat tiedot" ja "käytettävissä olevat matkustajapaikat".

Jos kyseisiä kenttiä koskevia poikkeuksia myönnetään, odotetun tunnuksen sijasta on ilmoitettava "tuntematon koodi" ("käytettävissä olevia matkustajapaikkoja" vastaava tuntematon koodi on "999999999999").

Jos lentoasemalle on myönnetty poikkeus vuonna N, mutta lentoaseman kokoluokka muuttuu kyseisenä vuonna, poikkeus ei enää ole voimassa vuonna N.

III Soveltamisalaan kuuluvien lentoasemien luettelo ja poikkeukset

Yhteisön lentoasemilla, joilla on ainoastaan satunnaista kaupallista liikennettä (luokka "0"), ei ole raportointivelvoitetta. Näin ollen seuraavat luettelot eivät koske niitä.

Luokkaan "1" kuuluvat lentoasemat on merkitty seuraaviin luetteluihin kursivilla.

Luokkaan "2" kuuluvat lentoasemat on merkitty seuraaviin luetteluihin normaalilla kirjainlajilla.

Luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat on merkitty seuraaviin luetteluihin lihavoidulla kirjainlajilla.

Niiden luokkaan "3" kuuluvien lentoasemien kohdalle, joille on myönnetty taulukon B1 osalta poikkeus vuodeksi 2003, on merkitty "X" sarakkeeseen 4 osoittamaan täydellistä poikkeusta ja "P" sarakkeeseen 4 osoittamaan osittaista poikkeusta.

Niiden luokkaan "2" kuuluvien lentoasemien kohdalle, joille on myönnetty taulukon A1 ja/tai B1 osalta poikkeus vuoteen N saakka (vuoteen 2003, 2004 tai 2005), on merkitty "vuosi N" sarakkeeseen 5.1 ja/tai 5.2. Jos myönnetty poikkeus on vain osittainen, vuoden jälkeen on merkitty "P".

Niiden luokkaan "1" tai "2" kuuluvien lentoasemien kohdalle, joille on myönnetty taulukon C1 osalta poikkeus vuoteen N saakka (vuoteen 2003, 2004 tai 2005), on merkitty "vuosi N" sarakkeeseen 5.3. Jos myönnetty poikkeus on vain osittainen, vuoden jälkeen on merkitty "P".

Taulukoiden jäljessä ovat (mahdollisia) osittaisia poikkeuksia koskevat huomautukset.

Belgia: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EBAW	Antwerpen/Deurne	2		2005	2005	2005
EBBR	Bruxelles/National	3				
EBCI	Charleroi/Brussels South	2		2005	2005	2005
EBLG	Liège/Bierset	2		2005	2005	2005
EBOS	<i>Oostende</i>	1				2005

Tanska: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lento- asema- tunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EKAH	Århus	2		2003	2004	
EKBI	Billund	3	X			
EKCH	Copenhagen Kastrup	3	X			
EKEB	Esbjerg	2		2003P	2003	
EKKA	Karup	2		2003P	2004	
EKRK	<i>Copenhagen Roskilde</i>	1				2004
EKRN	Bornholm	2		2003P		
EKSB	<i>Sønderborg</i>	1				
EKYT	Aalborg	2		2003	2004	

Osittaisia poikkeuksia sovelletaan kenttään "käytettävissä olevat matkustajapaikat" (taulukko A1).

Saksa: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EDDB	Berlin-Schönefeld	3				
EDDC	Dresden	3				
EDDE	Erfurt	2				
EDDF	Frankfurt/Main	3				
EDDG	Münster/Osnabrück	3				
EDDH	Hamburg	3				
EDDI	Berlin-Tempelhof	2				
EDDK	Köln/Bonn	3				
EDDL	Düsseldorf	3				
EDDM	München	3				
EDDN	Nürnberg	3				
EDDP	Leipzig/Halle	3				
EDDR	Saarbrücken	2				
EDDS	Stuttgart	3				
EDDT	Berlin-Tegel	3				
EDDV	Hannover	3				
EDDW	Bremen	3				
EDFH	Hahn	2		2003	2003	
EDFM	Mannheim	1				
EDHK	Kiel	1				
EDHL	Lübeck	2		2004	2004	
EDLN	Mönchengladbach	1				
EDLP	Paderborn/Lippstadt	2		2003	2003	
EDLW	Dortmund	2		2003	2003	
EDMA	Augsburg	2		2004	2004	
EDNY	Friedrichshafen	2		2004	2004	
EDOG	Gransee	1				
EDOR	Rostock-Laage	1				
EDQM	Hof/Plauen	1				
EDTK	Karlsruhe	2		2004	2004	

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EDVE	Braunschweig	1				
EDVK	Kassel	1				
EDWG	Wangerooge	1				
EDWJ	Juist	1				
EDWS	Norddeich	1				
EDXP	Harle	1				
EDXW	Sylt/Westerland	1				
ETNU	Neubrandenburg	1				

Kreikka: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LGAL	Alexandroupolis	2				
LGAT	Athens	3				
LGBL	N. Anchialos	1				
LGHI	Chios	2				
LGIK	Ikaria	1				
LGIO	Ioannina	1				
LGIR	Irakleion	3				
LGKF	Kefallinia	2				
LGKL	Kalamata	1				
LGKO	Kos	3				
LGKP	Karpathos	1				
LGKR	Kerkyra	3				
LGKV	Kavala	2				
LGLM	Limnos	1				
LGMK	Mykonos	2				
LGMT	Mytilini	2				
LGNX	Naxos	1				

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LGPZ	Aktio	2				
LGRP	Rodos	3				
LGRX	Araxos	1				
LGSA	Chania	2				
LGSO	Syros	1				
LGSK	Skiathos	2				
LGSM	Samos	2				
LGSR	Santorini	2				
LGTS	Thessaloniki	3				
LGZA	Zakynthos	2				

Espanja: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
GCFV	Puerto del Rosario / Fuerteventura	3				
GCGM	Gomera España	1				
GCHI	Hierro	1				
GCLA	Santa Cruz de La Palma	2				
GCLP	Las Palmas / Gran Canaria	3				
GCRR	Arrecife/Lanzarote	3				
GCTS	Tenerife Sur — Reina Sofía	3				
GCXO	Tenerife Norte	3				
GEML	Melilla	2				
LEAL	Alicante	3				
LEAM	Almería	2				
LEAS	Avilés/Asturias	2				
LEBB	Bilbao	3				
LEBL	Barcelona	3				

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LEBZ	Badajoz/Talavera la Real	1				
LECO	A Coruña	2				
LEGE	Girona / Costa Brava	2				
LEGR	Granada	2				
LEIB	Eivissa (Ibiza)	3				
LEJR	Jerez	2				
LELC	Murcia-San Javier	2				
LELN	León	1				
LEMD	Madrid/Barajas	3				
LEMG	Málaga	3				
LEMH	Menorca / Maó (Mahón)	3				
LEPA	Palma de Mallorca	3				
LEPP	Pamplona	2				
LERS	Reus	2				
LESA	Salamanca	1				
LESO	San Sebastián	2				
LEST	Santiago	2				
LEVC	Valencia	3				
LEVD	Valladolid	2				
LEVT	Vitoria	2				
LEVX	Vigo	2				
LEXJ	Santander	2				
LEZG	Zaragoza	2				
LEZL	Sevilla	3				

Ranska: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
FMEE	St Denis Roland Garros	3				
LFBA	Agen La Garenne	1				

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LFBD	Bordeaux Merignac	3				
LFBE	Bergerac Roumanière	1				
LFBH	La Rochelle Île de Ré	1				
LFBI	Poitiers Biard	1				
LFBL	Limoges	1				
LFBO	Toulouse Blagnac	3				
LFBP	Pau Pyrénées	2		2005P		
LFBT	Tarbes Lourdes Pyrénées	2		2005P		
LFBV	Brive Laroche	1				
LFBX	Périgueux	1				
LFBZ	Biarritz-Bayonne — Anglet	2		2005P		
LFCK	Castres Mazamet	1				
LFGR	Rodez Marcillac	1				
LFJL	Metz Nancy Lorraine	2		2005P		
LFKB	Bastia Poretta	2		2005P		
LFKC	Calvi Sainte Catherine	2		2005P		
LFKF	Figari Sud Corse	2		2005P		
LFKJ	Ajaccio Campo dell'oro	2		2005P		
LFLB	Chambéry — Aix Les Bains	1				
LFLC	Clermont Ferrand Auvergne	2		2005P		
LFL	Lyon St Exupéry	3				
LFLP	Annecy Meythet	1				
LFLS	Grenoble St Geoirs	2		2005P		
LFLW	Aurillac Tronquières	1				
LFMH	St Étienne Bouthéon	1				
LFMK	Carcassonne	2		2005P		
LFML	Marseille Provence	3				
LFMN	Nice Côte d'Azur	3				
LFMP	Perpignan Rivesaltes	2		2005P		

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LFMT	Montpellier Méditerranée	3				
LFMU	Béziers Vias	1				
LFMV	Avignon Caumont	1				
LFOB	Beauvais Tille	2		2005P		
LFOH	La Havre Octeville	1				
LFOK	Châlons Vatry	1				
LFOP	Rouen Vallée de Seine	1				
LFPG	Paris Charles De Gaulle	3				
LFPO	Paris Orly	3				
LFQQ	Lille Lesquin	2		2005P		
LFRB	Brest Guipavas	2		2005P		
LFRD	Dinard Pleurtuit	1				
LFRH	Lorient	2		2005P		
LFRK	Caen Carpiquet	1				
LFRN	Rennes St Jacques	2		2005P		
LFRO	Lannion Servel	1				
LFRQ	Quimper Pluguffan	1				
LFRS	Nantes Atlantique	3				
LFSB	Bâle Mulhouse	3				
LFSD	Dijon Bourgogne	1				
LFST	Strasbourg	3				
LFTH	Toulon — Hyères	2		2005P		
LFTW	Nîmes Arles Camargue	2		2005P		
SOCA	Cayenne Rochambeau	2		2005P		
TFFF	Fort de France	3				
TFFG	St Martin Grand Case	1				
TFFJ	St Barthélemy	2		2005P		
TFFR	Pointe à Pitre	3				

Osittaisia poikkeuksia sovelletaan kenttään "käytettävissä olevat matkustajapaikat" (taulukko A1).

Irlanti: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EICA	Connemara Regional Airport	1				
EICK	Cork	3				
EICM	Galway	1				
EIDL	Donegal	1				
EIDW	Dublin	3				
EIIM	Inishmore	1				
EIKN	Connaught Regional Airport	2		2005	2005	2005P
EIKY	Kerry	2		2005	2005	2005P
EINN	Shannon	3				
EISG	Sligo Regional Airport	1				
EIWF	Waterford	1				

Osittaisia poikkeuksia sovelletaan kenttään "lento-yhtiötä koskevat tiedot".

Italia: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LIBC	Crotone	1				
LIBD	Bari-Palese Macchie	2				
LIBP	Pescara	2		2005	2005	
LIBR	Brindisi-Casale	2				
LICA	Lamezia Terme	2			2005	
LICC	Catania-Fontanarossa	3				
LICD	Lampedusa	1				

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LICG	<i>Pantelleria</i>	1				
LICJ	Palermo-Punta Raisi	3				
LICR	Reggio di Calabria	2		2005	2005	
LICT	<i>Trapani-Birgi</i>	1				
LIEA	Alghero-Fertilia	2		2005	2005	
LIEE	Cagliari-Elmas	3				
LIEO	Olbia — Costa Smeralda	2				
LJET	<i>Arbatax di Tortoli</i>	1				
LIMC	Milano-Malpensa	3				
LIME	Bergamo-Orio al Serio	3				
LIMF	Torino-Caselle	3				
LIMJ	Genova-Sestri	2		2005	2005	
LIML	Milano-Linate	3				
LIMP	<i>Parma</i>	1				
LIPB	<i>Bolzano</i>	1				
LIPE	Bologna-Borgo Panigale	3				
LIPH	Treviso-Sant'Angelo	2		2003	2003	
LIPK	<i>Forlì</i>	1				
LIPO	Brescia-Montichiari	2				
LIPQ	Trieste-Ronchi dei Legio- nari	2		2004	2004	
LIPR	Rimini	2				
LIPX	Verona-Villafranca	3				
LIPY	Ancona-Falconara	2		2005	2005	
LIPZ	Venezia-Tessera	3				
LIRA	Roma-Ciampino	2				
LIRF	Roma-Fiumicino	3				
LIRN	Napoli-Capodichino	3				
LIRP	Pisa-San Giusto	2		2005	2005	
LIRQ	Firenze-Peretola	2				
LIRZ	<i>Perugia</i>	1				

Luxemburg: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
ELLX	Luxembourg	3	X			

Alankomaat: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EHAM	Amsterdam / Schiphol	3	P			
EHBK	Maastricht-Aachen	2		2005P		2005P
EHEH	Eindhoven / Welschap	2		2005P		2005P
EHGG	Eelde / Groningen	1				
EHRD	Rotterdam / Zestienhoven	2		2005P		2005P
EHTE	Deventer / Teuge	1				2005
EHTW	Enschede / Twenthe	1				2005

Osittaisia poikkeuksia sovelletaan kenttiin "käytettävissä olevat matkustajapaikat" ja "lento-yhtiötä koskevat tiedot".

Itävalta: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LOWG	Graz	2				
LOWI	Innsbruck	2				
LOWK	Klagenfurt	2				
LOWL	Linz	2				
LOWS	Salzburg	2				
LOWW	Wien/Schwechat	3				

Portugali: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
LP AZ	Santa Maria	1				
LP FL	Flores	1				
LP FR	Faro	3				
LP MA	Madeira / Madeira	3				
LP HR	Horta	2				
LP LA	Lajes	2				
LP PD	Ponta Delgada	2				
LP PI	Pico	1				
LP PR	Porto	3				
LP PS	Porto Santo	2				
LP PT	Lisboa	3				

Suomi: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EF HK	Helsinki-Vantaa	3				
EF IV	Ivalo	1				
EF JO	Joensuu	2				
EF JY	Jyväskylä	2				
EF KE	Kemi-Tornio	1				
EF KI	Kajaani	1				
EF KK	Kruunupyy	1				
EF KS	Kuusamo	1				
EF KT	Kittilä	2				
EF KU	Kuopio	2				
EF LP	Lappeenranta	1				
EF MA	Mariehamn	1				
EF OU	Oulu	2				

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EFPO	Pori	1				
EFRO	Rovaniemi	2				
EFSA	Savonlinna	1				
EFSl	Seinäjoki	1				
EFTP	Tampere-Pirkkala	2				
EFTU	Turku	2				
EFVA	Vaasa	2				
EFVR	Varkaus	1				

Ruotsi: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
ESDB	Ängelholm	2			2005	
ESDF	Ronneby	2			2005	
ESGG	Göteborg-Landvetter	3	X			
ESGJ	Jönköping	2			2005	
ESGP	Göteborg/Säve	1				2005
ESGT	Trollhättan/Vänersb	1				2005
ESKN	Stockholm/Skavsta	2		2005	2005	2005
ESMK	Kristianstad/Everöd	2		2005	2005	2005
ESMO	Oskarshamn	1				2005
ESMQ	Kalmar	2			2005	
ESMS	Malmö-Sturup	3	X			
ESMT	Halmstad	1				
ESMX	Växjö/Kronoberg	2		2005	2005	2005
ESNG	Gällivare	1				2005
ESNK	Kramfors	1				2005
ESNL	Lycksele	1				2005

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
ESNN	Sundsvall-Härnösand	2			2005	
ESNO	Örnsköldsvik	2			2005	
ESNQ	Kiruna	2			2005	
ESNS	Skellefteå	2			2005	
ESNU	Umeå	2			2005	
ESNV	Vilhelmina	1				2005
ESNX	Arvidsjaur	1				2005
ESOE	Örebro	2		2005	2005	2005
ESOK	Karlstad	2			2005	
ESOW	Stockholm/Västerås	2		2005	2005	2005
ESPA	Luleå	2			2005	
ESPC	Östersund	2			2005	
ESSA	Stockholm-Arlanda	3	X			
ESSB	Stockholm-Bromma	2			2005	
ESSD	Borlänge	1				2005
ESSL	Linköping/Saab	1				2005
ESSP	Norrköping	2			2005	
ESSV	Visby	2			2005	
ESUD	Storuman	1				2005

Yhdistynyt kuningaskunta: Yhteisön lentoasemien luettelo ja poikkeukset

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat: kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EGAA	Belfast International	3				
EGAC	Belfast City	2				
EGAE	Londonderry	2				
EGBB	Birmingham	3				
EGBE	Coventry	1				

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EGCC	Manchester	3				
EGDG	Newquay	1				2004
EGFF	Cardiff Wales	3				
EGFH	Swansea	1				2004
EGGD	Bristol	3				
EGGP	Liverpool	3				
EGGW	Luton	3				
EGHC	Land's End	1				
EGHD	Plymouth	1				
EGHE	Isles of Scilly (St. Marys)	1				
EGHH	Bournemouth	2				
EGHI	Southampton	2				
EGHK	Penzance Heliport	1				
EGHT	Isles of Scilly (Tresco)	1				
EGKK	Gatwick	3				
EGLC	London City	3				
EGLL	Heathrow	3				
EGMH	Kent International	2				
EGNH	Blackpool	1				
EGNJ	Humberside	2				
EGNM	Leeds Bradford	3				
EGNT	Newcastle	3				
EGNV	Teesside	2				
EGNX	East Midlands	3				
EGPA	Kirkwall	1				
EGPB	Sumburgh	1				
EGPC	Wick	1				
EGPD	Aberdeen	3				
EGPE	Inverness	2				
EGPF	Glasgow	3				

(1) ICAO:n lentoase- matunnus	(2) Lentoaseman nimi	(3) Lentoasema- luokka vuonna 2003	(4) Vain luokkaan "3" kuuluvat lentoasemat: Taulukkoa B1 koskeva poikkeus- pyyntö vuonna 2003	(5) Vain luokkiin "1" ja "2" kuuluvat lento- asemat kunkin taulukon osalta viimeinen vuosi jota varten poikkeusta pyydetty (" " tai "2003" tai "2004" tai "2005")		
				(5.1) Taulukko A1	(5.2) Taulukko B1	(5.3) Taulukko C1
EGPH	Edinburgh	3				
EGPI	Islay	1				
EGPK	Prestwick	3				
EGPL	Benbecula	1				
EGPM	Scatsta	2				
EGPN	Dundee	1				
EGPO	Stornoway	1				
EGSC	Cambridge	1				
EGSH	Norwich	2				
EGSS	Stansted	3				
EGSY	Sheffield City	1				
EGTE	Exeter	2				

LIITE II

TIEDOSTOJEN JA TIETOJEN TOIMITTAMISEEN KÄYTETTÄVÄN VÄLINEEN KUVAUS

Kaksi EDI-yhteensopivaa muotoa hyväksytään taulukoiden edellyttämien tietojen välittämiseen: "CSV" (Comma Separated Values), jossa käytetään puolipistettä (;) kenttien erottimena, sekä GESMES-EDIFACT.

Asetuksen kussakin taulukossa käytettävien kenttien luettelo ja kuvaus:

Seuraavassa tiivistelmätaulukossa on esitetty vaadittavien kenttien luettelo asetuksen kaikkien taulukoiden ("A1", "B1" ja "C1") ja kaikkien tietojen (rivien) osalta. Kunkin taulukon asianomaisessa sarakkeessa on kahdentyyppiset kentät:

- "x": taulukon kentät, jotka on ilmoitettava
- " " (tyhjä väli): taulukon kannalta epäoleennaiset kentät. Näitä kenttiä ei tavallisesti pidä täyttää kyseisissä taulukoissa. Tässä tapauksessa hyväksytään kuitenkin myös tyhjät kentät (2 kentän erotinta ilman niiden välissä olevia tietoja).

Kenttien esitysmuoto ja pituudet:

Kunkin kentän esitysmuoto on joko numeerinen (n), aakkosellinen (a) tai aakkosnumeerinen (an).

Kentän pituus on joko kiinteä ("esitysmuoto + luku" — esim. "n4") tai muuttuva, jolloin annetaan kentän maksimipituus ("esitysmuoto + " ... " + kentän maksimipituus" — esim. "n..12").

Paikka	Kenttä	Esitys- muoto ja pituus	Taulukko		
			A1	B1	C1
1	Taulukon tunnus	an2	X	X	X
2	Ilmoittava maa	a2	X	X	X
3	Viitevuosi	n2	X	X	X
4	Viitekausi	an2	X	X	X
5	Ilmoittava lentoasema	an4	X	X	X
6	Kohteena oleva lentoasema	an4	X	X	
7	Saapuminen/lähtö	n1	X	X	
8	Reitti-/tilauslento	n1	X	X	
9	Matkustajalento/rahti- ja postilento	n1	X	X	
10	Lentoyhtiötä koskevat tiedot	a3	X	X	X
11	Ilma-alustyyppi	an..4	X		
12	Matkustajat	n..12	X	X	X
13	Transit-matkustajat	n..12			X
14	Rahti ja posti	n..12	X	X	X
15	Kaupalliset lennot (taulukko "A1") / Kaupallisten lentojen kokonaismäärä (taulukko "C1")	n..12	X		X
16	Kaikkien lentojen kokonaismäärä	n..12			X
17	Käytettävissä olevat matkustajapaikat	n..12	X		

Yhden taulukon (yhden havaintojakson osalta) on vastattava yhtä Eurostatille toimitettavaa tiedostoa (tai "lähetystä").

Kukin tiedosto (taulukko) nimetään seuraavan standardin/mallin mukaisesti: "CCYYPPTT.csv" (csv-muodossa) tai "CCYYPPTT.ges" (gesmes-muodossa), jolloin "CC" edustaa maatunnusta (ISO-standardin mukainen 2-kirjaiminen tunnus), "YY" vuotta, "PP" havaintoajanjaksoa (vuosi, Q1..Q4 tai 01..12) ja "TT" taulukkotunnusta ("A1", "B1" tai "C1").

Jos tiedosto on pakattu, tunnuksen ".csv" tai ".ges" sijasta on käytettävä tunnusta ".zip".

Tietojen toimittamiseen käytettävän välineen on oltava yhteensopiva Eurostatin automaattisen tietojen valvonta- ja käsittelyjärjestelmän kanssa.

EDI-yhteensopivat välineet ovat suositeltavia. Myös Pre-EDI-välineet sekä Eurostatin antamaan osoitteeseen lähetetty rakenteinen (structured) sähköposti voidaan kuitenkin hyväksyä siirtymäkaudella.

Jos käytetään rakenteista sähköpostia:

- sähköpostin aihekentässä on ilmoitettava toimitettavan tiedoston (taulukon) nimi
 - tiedoston (taulukon) on oltava sähköpostin liitteenä (vain yksi liitetiedosto sähköpostia kohti hyväksytään)
 - tietoja koskevat huomautukset voidaan lisätä tekstimuotoisina viestiin, jonka liitteenä taulukko on (muotoilu ei saa käyttää).
-

LIITE III

Muutokset asetuksen (EY) N:o 437/2003 liitteisiin

"LIITE I

EUROSTATILLE TOIMITETTAVIEN TIETOJEN TIETUERAKENNE

Ainoastaan siviili-ilmailua koskevat tiedot toimitetaan.

Toimitettavat tiedot eivät koske valtion tarkoituksiin suoritettuja lentoja eivätkä maaliikenteessä kuljetettavia matkustajia, joilla on lentotunnus, eivätkä maaliikenteessä kuljetettavaa, lentorahtikirjalla varustettua rahtia.

A. Lentomatkoja koskeva taulukko (kuukausittaiset tiedot (*))

Tämän taulukon tiedot koskevat ainoastaan kaupallista lentoliikennettä.

Tiedoston tietuemalli

Osatekijät	Tunnustiedot	Nimikkeistö	Yksikkö
Taulukko	2-aakkosnumeerinen	'A1'	
Ilmoittava maa	2-aakkosnumeerinen	(1) Pääasiallinen ICAO:n kansallisuustunnus	
Viitevuosi	2-numeroinen	Tyyppiä 'vv' (vuosi ilmaistuna kahdella numerolla)	
Viitekausi	2-aakkosnumeerinen	(2) Selväkielinen (tai Statra)	
Ilmoittava lentoasema	4-aakkosnumeerinen	(3) ICAO	
Seuraava/edellinen lentoasema	4-aakkosnumeerinen	(3) ICAO	
Saapuminen/lähtö	1-numeroinen	1 = saapuminen 2 = lähtö	
Reitti-/tilauslennot	1-numeroinen	1 = reittilento 2 = tilauslento	
Matkustajalennot/rahti- ja postilennot	1-numeroinen	1 = matkustajalennot 2 = rahti- ja postilennot	
Lentoyhtiötä koskevat tiedot	3-aakkosnumeerinen	(4) Lentoyhtiön tiedot (valinnainen)	
Ilma-alustyyppi	4-aakkosnumeerinen	(5) ICAO	
Matkustajamäärä	12-numeroinen		matkustaja
Rahdin ja postin määrä	12-numeroinen		tonni
Kaupalliset lennot	12-numeroinen		lentojen määrä
Käytettävissä olevat matkustajapaikat	12-numeroinen		matkustajapaikka

B. Lentojen lähtö- ja pääteasemia koskeva taulukko (kuukausittaiset tiedot (**))

Tämän taulukon tiedot koskevat ainoastaan kaupallista lentoliikennettä.

Tiedoston tietuemalli

Osatekijät	Tunnustiedot	Nimikkeistö	Yksikkö
Taulukko	2-aakkosnumeerinen	B1	
Ilmoittava maa	2-aakkosnumeerinen	(1) Pääasiallinen ICAO:n kansallisuustunnus	
Viitevuosi	2-numeroinen	Tyyppiä 'vv' (vuosi ilmaistuna kahdella numerolla)	
Viitekausi	2-aakkosnumeerinen	(2) Selväkielinen (tai Statra)	

(*) Vuonna 2003 hyväksytään 'vähintään neljännesvuosittaiset tiedot'.

(**) Vuonna 2003 hyväksytään 'vähintään neljännesvuosittaiset tiedot'.

Osatekijät	Tunnustiedot	Nimikkeistö	Yksikkö
Ilmoittava lentoasema	4-aakkosnumeerinen	(3) ICAO	matkustaja tonni
Lähtö-/pääteasemana oleva lentoasema	4-aakkosnumeerinen	(3) ICAO	
Saapuminen/lähtö	1-numeroinen	1 = saapuminen 2 = lähtö	
Reitti-/tilauslennot	1-numeroinen	1 = reittilento 2 = tilauslento	
Matkustajalennot/rahti- ja postilennot	1-numeroinen	1 = matkustajalennot 2 = rahti- ja postilennot	
Lentoyhtiötä koskevat tiedot	3-aakkosnumeerinen	(4) Lentoyhtiön tiedot (valinnainen)	
Kuljetetut matkustajat	12-numeroinen		
Lähtevä tai saapuva rahti ja posti	12-numeroinen		

C. Lentoasemataulukko (vähintään vuosittaiset tiedot)

Tämän taulukon tiedot koskevat ainoastaan kaupallista lentoliikennettä lukuun ottamatta 'kaupallisten lentojen kokonaismäärää', joka koskee myös kaupallista yleisilmailua, ja 'kaikkien lentojen kokonaismäärää', joka koskee kaikkia siviili-ilma-alusten lentoja (lukuun ottamatta valtion tarkoituksiin suoritettuja lentoja).

Tiedoston tietuemalli

Osatekijät	Tunnustiedot	Nimikkeistö	Yksikkö
Taulukko	2-aakkosnumeerinen	C1	matkustaja matkustaja tonni lento lento
Ilmoittava maa	2-aakkosnumeerinen	(1) Pääasiallinen ICAO:n kansallisuustunnus	
Viitevuosi	2-numeroinen	Tyyppiä 'vv'	
Viitekausi	2-aakkosnumeerinen	(2) Selväkielinen (tai Statra)	
Ilmoittava lentoasema	4-aakkosnumeerinen	(3) ICAO	
Lentoyhtiötä koskevat tiedot (*)	3-aakkosnumeerinen	(4) Lentoyhtiön tiedot	
Kuljetettujen matkustajien kokonaismäärä	12-numeroinen		
Transit-matkustajien kokonaismäärä	12-numeroinen		
Lähtevän ja saapuvan rahdin ja postin kokonaismäärä	12-numeroinen		
Kaupallisten lentojen kokonaismäärä	12-numeroinen		
Kaikkien lentojen kokonaismäärä	12-numeroinen		

(*) Kenttä 'lentoyhtiötä koskevat tiedot' on pakollinen ainoastaan niille lentoasemille, joiden on ilmoitettava myös taulukkojen A1 ja B1 tiedot. Ne lentoasemat, joilla ei ole velvoitetta ilmoittaa taulukkojen A1 ja B1 tietoja, voivat käyttää kaikki lentoyhtiöt kattavaa tunnusta.

TUNNUKSET

1. Ilmoittava maa

Käytettävä tunnusjärjestelmä on peräisin lentopaikkojen ilmaisemisessa käytetystä ICAO:n kansallisuustunnusluettelosta. Jos maalla on useita ICAO-tunnuksia, käytetään ainoastaan maan pääasiallista ICAO-tunnusta.

Belgia	EB
Tanska	EK
Saksa	ED
Kreikka	LG
Espanja	LE
Ranska	LF
Irlanti	EI

Italia	LI
Luxemburg	EL
Alankomaat	EH
Itävalta	LO
Portugali	LP
Suomi	EF
Ruotsi	ES
Yhdistynyt kuningaskunta	EG

2. Viitekausi

- AN (tai 45)vuosi
Q1 (tai 21) tammikuu—maaliskuu (ensimmäinen neljännes)
Q2 (tai 22) huhtikuu—kesäkuu (toinen neljännes)
Q3 (tai 23) heinäkuu—syyskuu (kolmas neljännes)
Q4 (tai 24) lokakuu—joulukuu (neljäs neljännes)
1—12 tammikuu—joulukuu (kuukausi).

3. Lentoasemat

Lentoasemat koodataan ICAO:n 4-kirjaimisten tunnusten mukaisesti siten kuin ne on lueteltu ICAO-asiakirjassa 7910. Tuntemattomat lentoasemat koodataan tunnuksella 'ZZZZ'.

4. Lentoyhtiötä koskevat tiedot

'1EU' lentoyhtiöt, joilla on liikennelupa Euroopan unionissa

'1NE' lentoyhtiöt, joilla ei ole liikennelupaa Euroopan unionissa

'ZZZ' tuntemattomat lentoyhtiöt

'888' luottamuksellinen (käytetään taulukoissa A1 ja B1, jos 'lentoyhtiön tietoja' ei voida ilmoittaa luottamuksellisuussyistä)

'999' kaikki lentoyhtiöt (käytetään ainoastaan taulukossa C1).

Lentoyhtiöt, joilla on osittainen liikennelupa EU:ssa, ilmoitetaan 'EU-lentoyhtiöinä'.

Vapaaehtoisesti voidaan käyttää myös tunnusta '2' + ISO-standardin mukaista 2-kirjaimista maatunnusta (lentoyhtiön liikenneluvan myöntänyt maa) samoin kuin ICAO:n lentoyhtiötunnusta.

5. Ilma-alustyyppi

Ilma-alustyyppi koodataan ICAO:n ilma-alustyyppien tunnusten mukaisesti siten kuin ne on lueteltu ICAO-asiakirjassa 8643.

Tuntemattomat ilma-alustyyppit koodataan tunnuksella 'ZZZZ'.

LIITE II

MÄÄRITELMÄT JA RAPORTOITAVAT TILASTOTIEDOT

Kunkin määritelmän otsikon jälkeen luetellaan asetuksen artiklat ja taulukot, joissa viitataan kyseiseen termiin.

I YLEISET MÄÄRITELMÄT JA MUUTTUJAT

1) Yhteisön lentoasema (1 ja 3 artikla)

Kaupallisen lentoliikenteen ^(katso -4-) harjoittamiseen tarkoitettu rajattu jäsenvaltion maa- tai vesialue, joka on perustamissopimuksen määräysten alainen ja joka on tarkoitettu käytettäväksi joko kokonaan tai osittain ilma-alusten saapumiseen, lähtöön tai siirtoon maan pinnalla.

2) Valtion tarkoituksiin suoritettu lento (1 artikla ja taulukko C1)

Kaikki valtion sotilas-, tulli-, poliisi- tai muuhun lainvalvontatoimintaan tarkoitetuilla ilma-aluksilla suoritettut lennot.

Kaikki valtion tarkoituksiin suoritettut viranomaisten määräämät lennot.

Asetuksen 1 artiklan ilmaisu 'lukuun ottamatta valtion ilma-alusten lentoja' olisi tulkittava 'lukuun ottamatta valtion tarkoituksiin suoritettavia lentoja'.

3) Matkustajayksikkö (3 artiklan 2, 4 ja 5 kohta)

Yksi matkustajayksikkö vastaa yhtä matkustajaa tai 100:a kiloa rahtia ja postia.

Asetuksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun yhteisön **lentoasemien** ^(katso -1-) luettelon laatimisessa ja 3 artiklan 4 ja 5 kohdassa tarkoitetun siirtymäajan osalta raja-arvojen laskennassa on 'matkustajayksikköjä' käytettäessä otettava huomioon **yhteisön lentoasemien** ^(katso -1-) **kuljetettujen matkustajien** ^(katso -16-) kokonaismäärä ja **transit-matkustajien** ^(katso -18-) kokonaismäärä (lasketaan kerran) ja **lähtevän ja saapuvan rahdin ja postin** ^(katso -17-) kokonaismäärä.

4) Kaupallinen lentoliikenne (1 artikla ja taulukot A1, B1, C1)

Lento tai lennot, jotka suoritetaan korvausta tai vuokraa vastaan matkustajien ja/tai rahdin ja postin kuljettamiseksi julkisessa liikenteessä.

Lennot voivat olla **reittilentoja** ⁽⁻⁵⁻⁾ tai **tilauslentoja** ⁽⁻⁶⁻⁾.

5) Reittilento (taulukot A1 ja B1)

Kaupallinen lentoliikenne ^(katso -4-), jota harjoitetaan julkistetun aikataulun mukaisesti tai niin säännöllisesti toistuvana, että lennot selvästi muodostavat järjestelmällisen sarjan.

Sisältää reittilentojen satunnaisen suuren kysynnän vuoksi lennettävät täydentävät lennot.

6) Tilauslento (taulukot A1 ja B1)

Kaupallinen lentoliikenne ^(katso -4-), muu kuin **tilauslennot** ^(katso -5-).

7) Matkustajalento (taulukot A1 ja B1)

Reittilento ^(katso -5-) tai **tilauslento** ^(katso -6-), joka suoritetaan yhtä tai useampaa maksavaa matkustajaa kuljettavalla ilma-aluksella, sekä kaikki julkaistuissa aikatauluissa matkustajalenoiksi merkityt lennot.

Sisältää lennot, joilla kuljetetaan sekä maksavia matkustajia että maksettua rahtia ja postia.

8) Rahti- ja postilento (taulukot A1 ja B1)

Reittilento ^(katso -5-) tai **tilauslento** ^(katso -6-), joka suoritetaan muuta maksettua kuormaa kuin maksavia matkustajia, toisin sanoen rahtia ja postia, kuljettavalla ilma-aluksella.

Ei sisällä lentoja, joilla kuljetetaan yhtä tai useampaa maksavaa matkustajaa, eikä julkaistuissa aikatauluissa matkustajalenoiksi merkittyjä lentoja.

9) Lentoyhtiö (Kaupallisen lentoliikenteen harjoittaja) (taulukot A1, B1 ja C1)

Lentoliikennettä harjoittava yritys, jolla on voimassa oleva toimilupa suorittaa **kaupallisia lentoja** ^(katso -13-).

Jos lentoyhtiöillä on yhteisyrityksiä tai muita sopimusjärjestelyitä, joissa edellytetään kahden tai useamman lentoyhtiön vastaavan erikseen lentoon tai lentoyhdistelmään liittyvien lentoliikennepalvelujen tarjoamisesta ja myynnistä, ilmoitetaan lentoyhtiö, joka on lennon pääoperaattori.

II TAULUKKOON A1 (LENTOMATKAT) LIITTYVÄT MÄÄRITELMÄT JA MUUTTUJAT

10) **Lentomatka** (taulukko A1)

Ilma-aluksen matka lentoonlähdestä seuraavaan laskeutumiseen.

11) **Matkustajamäärä** (taulukko A1)

Ilma-aluksen kaikkien matkustajien määrä laskeuduttaessa ilmoittavalle lentoasemalle tai lähdetäessä ilmoittavasta lentoasemasta.

Ilma-aluksen kaikki maksavat matkustajat ja muut kuin maksavat matkustajat **lentomatkan** (katso -10-) aikana.

Sisältää **transit-matkustajat** (katso -18-) (lasketaan saapumisen ja lähdön yhteydessä).

12) **Rahdin ja postin määrä** (taulukko A1)

Ilma-aluksen kaiken rahdin ja postin määrä laskeuduttaessa ilmoittavalle lentoasemalle tai lähdetäessä ilmoittavasta lentoasemasta.

Ilma-aluksen kaikki rahti ja posti **lentomatkan** (katso -10-) aikana.

Sisältää transit-rahdin ja postin (lasketaan saapumisen ja lähdön yhteydessä).

Sisältää pikakuljetus- ja diplomaattilaukut.

Ei sisällä matkustajien matkatavaroita.

13) **Kaupallinen lento** (taulukko A1)

Lento, joka suoritetaan korvausta tai vuokraa vastaan matkustajien ja/tai rahdin ja postin kuljettamiseksi julkisessa liikenteessä.

Taulukossa A1 kaupalliset lennot summataan muiden 'indikaattorien' laskemiseksi ('**Matkustajamäärä**' (katso -11-), '**Rahdin ja postin määrä**' (katso -12-) ja '**Käytettävissä olevat matkustajapaikat**' (katso -14-)).

14) **Käytettävissä olevat matkustajapaikat** (taulukko A1)

Kahden lentoaseman välisen **lentomatkan** (katso -10-) suorittavaan ilma-alukseen myytävien matkustajapaikkojen kokonaismäärä.

Maksavien matkustajien kokonaismäärä ei saa **lentomatkalla** (katso -10-) olla suurempi kuin myytävien matkustajapaikkojen kokonaismäärä.

Sisältää tietyille lentomatkalle jo myydyt paikat eli **transit-matkustajien** (katso -18-) paikat.

Ei sisällä paikkoja, joita ei tosiasiallisesti käytetä matkustajien kuljetukseen maksimilentoonlähötpainorajoitusten vuoksi.

Jos tätä koskevia tarkkoja tietoja ei ole käytettävissä, on käytettävä yhtä seuraavista estimaateista tässä järjestyksessä (tarkoituksenmukaisin vaihtoehto on ensimmäisenä):

1. tietyn ilma-aluksen version käytettävissä olevien matkustajapaikkojen lukumäärä (määritetty rekisterinumeron perusteella)
2. lentoyhtiön ilma-alustyyppin version mukainen keskimääräinen käytettävissä olevien matkustajapaikkojen lukumäärä
3. ilma-alustyyppin keskimääräinen käytettävissä olevien matkustajapaikkojen lukumäärä.

III TAULUKKOON B1 (LENNON LÄHTÖ- JA PÄÄTEASEMA) JA TAULUKKOON C1 (LENTOASEMAT) LIITTYVÄT MÄÄRITELMÄT JA MUUTTUJAT

15) **Lennon lähtö- ja pääteasema** (taulukko B1)

Liikenne **kaupallisella lennolla** (katso -4-), jolla on sama lennon numero ja joka on jaettu lentoasemapareittain lennon lähtö- ja pääteaseman mukaisesti.

Jos matkustajien, rahdin tai postin lähtöasemaa ei tunneta, lennon alkamispaikkana on pidettävä ilma-aluksen lähtöpaikkaa; samoin jos määräasema ei ole tunnettu, ilma-aluksen määräpaikkana on pidettävä pääteasemaa.

16) Kuljetetut matkustajat (taulukot B1 ja C1)

Kaikki tietyn lennon matkustajat (lennolla yksi numero) laskettuina kerran eikä useaan kertaan lennon eri vaiheissa.

Kaikki maksavat matkustajat ja muut kuin maksavat matkustajat, joiden matka alkaa tai päättyy ilmoittavalla lentoasemalla, sekä transfer-matkustajat, jotka lähtevät lennolle tai poistuvat lennolta ilmoittavalla lentoasemalla.

Ei sisällä **transit-matkustajia** (katso -18-).

17) Lähtevä tai saapuva rahti ja posti (taulukot B1 ja C1)

Kaikki ilma-aluksella lähtevä tai saapuva rahti ja posti.

Sisältää pikakuljetus- ja diplomaattilaukut.

Ei sisällä matkustajien matkatavaroita.

Ei sisällä transit-rahtia ja postia.

18) Transit-matkustajat (taulukko C1)

Matkustajat, jotka lyhyen pysähdysen jälkeen jatkavat matkaansa samalla ilma-aluksella ja lennolla, jolla on sama numero kuin lennolla, jolla he saapuivat.

*Lentoaseman kokonaistiloissa sekä **matkustajayksikköjen** (katso -3-) laskennassa transit-matkustajat lasketaan vain kerran.*

Matkustajat, jotka vaihtavat ilma-alusta teknisten ongelmien takia mutta jatkavat lennolla, jolla on sama numero, lasketaan transit-matkustajiksi.

Joillain lennoilla, joilla tehdään välilaskuja, lennon numero vaihtuu lentoasemalla, koska se ilmaisee vaihdon saapuvalta lennolta lähtevälle lennolle. Tästä esimerkkinä on lento Barcelonasta Hampuriin, josta lento jatkuu Frankfurtiin ennen paluuta Barcelonaan. Jos tällaiset välisasemalle matkustavat jatkavat matkaansa samalla ilma-aluksella, heidät lasketaan transit-matkustajiksi.

19) Kaupallisten lentojen kokonaismäärä (taulukko C1)

Kaikki korvausta tai vuokraa vastaan tehdyt lentoonlähdöt ja laskeutumiset.

*Sisältää **kaupallisen lentoliikenteen** (katso -4-) sekä kaiken kaupallisen yleisilmailun.*

20) Kaikkien lentojen kokonaismäärä (taulukko C1)

Ilma-alusten kaikki lentoonlähdöt ja laskeutumiset.

*Sisältää **kaupallisten lentojen kokonaismäärän** (katso -19-) sekä ei-kaupallisen yleisilmailun.*

*Ei sisällä **valtion tarkoituksiin suoritettavia lentoja** (katso -2-).*

Ei sisällä läpilaskuja, ylös vetoja eikä keskeytettyjä lähestymisiä.”
